

**Zeitschrift:** Archives des sciences physiques et naturelles  
**Herausgeber:** Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève  
**Band:** 27 (1945)  
  
**Artikel:** Sur la distribution rectangulaire et les nombres de Bernoulli  
**Autor:** Féraud, Lucien  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-742512>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Séance du 5 juillet 1945.

**Lucien Féraud.** — *Sur la distribution rectangulaire et les nombres de Bernoulli.*

1. — La distribution rectangulaire que nous écrirons, sous sa forme réduite

$$R = \left\{ \begin{matrix} x \\ 1 \end{matrix} \right\}_{0,1}$$

admet pour moments, par rapport à l'origine,

$$M_k = \frac{1}{k+1}$$

et pour semi-invariants

$$\lambda_1 = \frac{1}{2}, \quad \lambda_{2k+1} = 0, \quad \lambda_{2k} = (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k},$$

$B_2, B_3, B_4, \dots$  étant la suite des nombres de Bernoulli écrite dans la notation selon laquelle tous les nombres d'indice impair sont nuls.

On sait que les moments et les semi-invariants d'une distribution satisfont à un système de relations simples qui peut être résolu par rapport aux uns ou aux autres.

Par ailleurs, le développement

$$\frac{x}{e^x - 1} = 1 - \frac{1}{2}x + \frac{B_2}{2!}x^2 - \dots + (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k!}x^{2k} + \dots \quad (1)$$

à partir duquel on définit souvent la suite des B, conduit à

$$\begin{aligned} & \frac{1}{1 + \frac{1}{2} \frac{x}{1!} + \frac{1}{3} \frac{x^2}{2!} + \dots + \frac{1}{k+1} \frac{x^k}{k!} + \dots} = \\ & = 1 - \frac{1}{2}x + \frac{B_2}{2!}x^2 - \dots + (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k!}x^{2k} + \dots \quad (2) \end{aligned}$$

On arrive ainsi à un deuxième système de relations simples entre la suite des  $B$  et la suite

$$\frac{1}{2}, \quad \frac{1}{3}, \quad \dots \quad \frac{1}{k+1};$$

on voit immédiatement qu'il ne se confond pas avec le premier. L'existence de deux systèmes de relations simples entre les deux mêmes suites de nombres paraît curieuse, à première vue, et appelle une explication et, tout au moins, la confrontation des deux systèmes.

2. — L'une et l'autre découlent aisément d'une remarque sur les nombres de Bernoulli.

En posant formellement,

$$1 + h_1 x + h_2 x^2 + h_3 x^3 + \dots = \frac{1}{1 - a_1 x + a_2 x^2 - a_3 x^3 + \dots} \quad (3)$$

$$1 + h_1 x + h_2 x^2 + h_3 x^3 + \dots = e^{s_1 x + \frac{s_2}{2} x^2 + \frac{s_3}{3} x^3 + \dots} \quad (4)$$

on définit un système de relations entre deux quelconques des trois suites de nombres,  $h$ ,  $a$ ,  $s$ <sup>1</sup>.

Dans le cas particulier où la suite des  $h$  est la suivante:

$$h_1 = \frac{1}{2!}, \quad h_2 = \frac{1}{3!}, \quad \dots \quad h_k = \frac{1}{(k+1)!}$$

les relations entre les  $a$  et les  $s$  se réduisent aux identités  $a_k = s_k$ .

<sup>1</sup> Lorsque

$$\begin{aligned} 1 - a_1 x + a_2 x^2 - a_3 x^3 + \dots + (-1)^n a_n x^n = \\ = (1 - \alpha_1 x)(1 - \alpha_2 x) \dots (1 - \alpha_n x) \end{aligned}$$

les  $a$  sont les fonctions symétriques fondamentales des  $\alpha$ , les  $s$  les sommes de puissances semblables et les  $h$  les sommes de produits homogènes.

En effet, en vertu de (1) et (2), la relation (3) s'écrit

$$\frac{x}{e^x - 1} = 1 - a_1 x + a_2 x^2 - a_3 x^3 + \dots$$

dont le second membre converge pour  $|x| < 2\pi$ . On en tire

$$\frac{1}{e^x - 1} - \frac{1}{x} + 1 = 1 - a_1 + a_2 x - a_3 x^2 + \dots$$

et en intégrant

$$\log \frac{e^x - 1}{x} = (1 - a_1)x + \frac{a_2}{2}x^2 - \frac{a_3}{3}x^3 + \dots$$

De plus, en vertu de (1)

$$a_1 = \frac{1}{2}, \quad a_{2k+1} = 0.$$

En comparant avec (4)

$$s_1 = \frac{1}{2}, \quad s_{2k+1} = 0, \quad s_{2k} = a_{2k} = (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k!}.$$

La suite des  $s$  coïncide bien avec celle des  $a$ . Ainsi s'explique l'existence de deux systèmes de relations simples entre les  $a$  et les  $h$ , lorsque les  $h$  ont les valeurs particulières d'où nous sommes partis. Ces deux systèmes sont condensés dans

$$\begin{aligned} & \frac{1}{1 + \frac{x}{2!} + \frac{x^2}{3!} + \frac{x^3}{4!} + \dots + \frac{x^k}{k+1!} + \dots} = \\ &= 1 - \frac{1}{2}x + \frac{B_2}{2!}x^2 - \frac{B_4}{4!}x^4 + \dots (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k!}x^{2k} + \dots = \\ &= e^{-\frac{x}{2} - \frac{1}{2} \frac{B_2}{2!}x^2 + \frac{1}{4} \frac{B_4}{4!}x^4 - \dots (-1)^k \frac{1}{2k} \frac{B_{2k}}{2k!}x^{2k} + \dots} \end{aligned} \quad (5)$$

Il en résulte des relations de récurrence entre les nombres de Bernoulli et des expressions explicites de ceux-ci. En élevant à une puissance quelconque, on obtient de nouvelles relations de récurrence et de nouvelles expressions explicites.

3. — La distribution rectangulaire conduit précisément au cas particulier que nous venons d'envisager. Il suffit de poser

$$h_k = \frac{M_k}{k!} = \frac{1}{(k+1)!}$$

$$a_{2k} = \frac{\lambda_{2k}}{(2k-1)!} = (-1)^{k+1} \frac{B_{2k}}{2k!}$$

pour déduire des deux systèmes de relations simples entre les  $a$  et les  $h$ , deux systèmes de relations simples entre les  $M$  et les  $\lambda$ .

4. — La distribution que l'on obtient en composant  $n$  distributions rectangulaires  $R$  admet pour semi-invariants

$$\Lambda_1 = \frac{n}{2}, \quad \Lambda_{2k+1} = 0, \quad \Lambda_{2k} = (-1)^{k+1} n \frac{B_{2k}}{2k}.$$

Cette distribution est symétrique par rapport à sa moyenne  $\frac{n}{2}$ . Par rapport à cette moyenne, ses moments d'ordre impair sont nuls et ses moments d'ordre pair donnés par la formule

$$\frac{M_{2k}}{2k!} = \sum (-1)^{\Sigma' p} n^{\Sigma p} \frac{\left(\frac{B_2}{2!}\right)^{p_2} \left(\frac{B_4}{4!}\right)^{p_4} \dots \left(\frac{B_{2k}}{2k!}\right)^{p_{2k}}}{2^{p_2} 4^{p_4} \dots (2k)^{p_{2k}} \cdot p_2! p_4! \dots p_{2k}!} \quad (6)$$

la sommation étant prise pour toutes les valeurs des  $p$  entières, positives, qui satisfont à

$$2p_2 + 4p_4 + \dots + 2kp_{2k} = 2k$$

avec

$$\Sigma p = p_2 + p_4 + \dots + p_{2k}$$

$$\Sigma' p = p_4 + p_8 + \dots + p_{4j} \quad \text{où } 2j \leq k.$$

En vertu d'une des relations de récurrence que l'on tire de (5) elle coïncide avec l'expression donnée par Philip Hall (*Biometrika*, vol. XIX, déc. 1927, p. 243):

$$\frac{M_{2k}}{2k!} = \frac{1}{2^{2k}} \sum \frac{1}{(2q_1+1)! (2q_2+1)! \dots (2q_n+1)!} \quad (7)$$

où la sommation est prise sur toutes les valeurs entières et positives des  $q$  qui satisfont à

$$q_1 + q_2 + \dots + q_n = k .$$

La formule (6) donne le résultat ordonné par rapport à  $n$ . Les premiers moments sont

$$M_2 = \frac{1}{2^2} \cdot \frac{n}{3}$$

$$M_4 = \frac{1}{2^4} \left( \frac{n^2}{3} - \frac{2n}{15} \right)$$

$$M_6 = \frac{1}{2^6} \left( \frac{5n^3}{9} - \frac{2n^2}{3} + \frac{16n}{63} \right)$$

$$M_8 = \frac{1}{2^8} \left( \frac{35n^4}{27} - \frac{28n^3}{9} + \frac{404n^2}{135} - \frac{16n}{15} \right) .$$

**Michel-A. Besso.** — *Le danger de panmixie dans les associations d'être vivants à reproduction indépendante et les dispositifs par lesquels ce danger est évité.*

La notion de panmixie, introduite par Weissmann lorsque l'hérédité des caractères acquis devenait improbable, pour expliquer la régression organique d'espèces parasitaires, ainsi que l'adaptation d'animaux cavernicoles à l'obscurité totale, explique, suivant l'auteur, ces faits: il s'agit de l'absence de sélection, du mélange sans préférences. En effet, on doit s'attendre à ce que les mutations soient indépendantes soit des exigences du milieu, soit des conditions d'harmonie interne, et par là presque toujours léthales ou alors régressives. Si la descendance de telles mutantes n'est pas éliminée, la régression va s'étendre en raison des lois de l'hérédité. Un niveau élevé d'adaptation est donc obtenu et conservé *de haute lutte* contre une dégringolade toujours menaçante, l'abondance normale de la reproduction fournissant le matériel à la sélection.

Le danger de panmixie guette ainsi toute association d'êtres vivants, les individus biologiquement inférieurs étant protégés comme les faibles qui sont tels, soit en raison du stade de déve-